



## ZPRÁVA O TRHU VÍNA A VINNÝCH HROZNŮ

### Vývoj cen průmysl. výrobců:

☑ víno bílé lahvévé.....	33,10 Kč/l
- víno bílé sudové.....	- Kč/l
☑ víno červené lahvévé.....	33,50 Kč/l
- víno červené sudové.....	- Kč/l
☑ jakostní bílé lahvévé.....	55,60 Kč/l
☑ jakostní červené lahvévé.....	55,60 Kč/l

### Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Informace o cenách vína.....	2
Zahraniční obchod ČR.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality .....	9

## Komoditní zpravodajství

### Cena průmyslových výrobců vína

Průměrná cena průmyslových výrobců **vína lahvévého stolního** v červenci 2017 dosáhla hodnoty 33,10 Kč/l. U **červeného vína** byla stanovena průměrná cena na úrovni 33,50 Kč/l. Proti minulému období nastal u bílého vína pokles cen proti minulé hodnotě. U červeného vína cena ale stagnovala. Průměrná cena sudového bílého vína ani červeného sudového nebyla stanovena, neboť ve sledovaném období nebyl zaznamenán jejich výskyt u dostatečného množství výrobců.

Průměrná cena **bílého jakostního vína lahvévého** se podle šetření TIS<sup>ČR</sup> SZIF v červenci 2017 dostala na úroveň 55,60 Kč/l. Cena **červeného jakostního lahvévého** vína tentokrát uzavírala také na hodnotě 55,60 Kč/l. Průměrná cena bílého jakostního sudového vína ve sledovaném měsíci dosáhla hodnoty 32,80 Kč/l. Průměrná cena červeného jakostního sudového vína ve sledovaném období mírně oslabila a uzavírala na hodnotě 31,00 Kč/l.

### Zahraniční obchod

#### Vinné hrozny, hroznová šťáva

V červenci 2017 bylo do České republiky dovezeno celkem 3 318 t **stolních vinných hroznů** za průměrnou jednotkovou hodnotu 35,40 Kč/kg. Od počátku roku 2017 bylo dovezeno nejvíce hroznů z Indie, celkem 4 496,6 t za 42,00 Kč/kg (25 %), z Německa 3 057,5 t hroznů za 52,30 Kč/kg (17 %) a z Jižní Afriky celkem 2 599,5 t.

**Sušených vinných hroznů** bylo ve sledovaném období nakoupeno celkem 341 t za 43,60 Kč/kg. Rozinky byly dováženy hlavně

z Turecka (36,1 %; 1 125 t) za 38,80 Kč/kg, dále z USA (19 %; 590 t za 56,10 Kč/kg).

**Hroznové šťávy** bylo v červenci 2017 dovezeno do ČR celkem 104 t za 39,40 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno za rok 2017 celkem 633,3 t (85 %) hroznové šťávy za 36,30 Kč/kg.

### Víno

V období od 1.1. do 31.7.2017 bylo do České republiky **dovezeno celkem** 818 459 hl vína za průměrnou jednotkovou cenu 29,30 Kč/l. Podíl bílého vína na celkovém dovozu činil 50,0 % (409 435 hl za 20,90 Kč/l), podíl červeného vína činil 28,5 % (233 123 hl za 33,40 Kč/l). Ve sledovaném období bylo víno dodáváno převážně z Itálie (214 006 hl za 20,50 Kč/l, tj. 26 %), ze Španělska (192 599 hl za 17,90 Kč/l, tj. 24 %) a Maďarska (101 718 hl za 21,60 Kč/l, tj. 12 %). Víno bylo dováženo hlavně v obalech nad 2 l (60,68 % v objemu 470 209 hl za průměrnou cenu 14,50 Kč/l).

Z České republiky bylo za období 1.1. do 31.7.2017 **vyvezeno celkem** 35 873 hl vína za průměrnou jednotkovou hodnotu 61,60 Kč/l. Bílé víno se na uskutečněném vývozu podílelo 26,6 % (9 526 hl za 58,90 Kč/l) a červené 33,8 % (12 113 hl za 63,60 Kč/l). Hlavním odběratelem vína bylo ve sledovaném období (I-VII/2017) tradičně Slovensko, kam bylo vyvezeno 17 782 hl (53,5 %) za 53,30 Kč/l.

Podíl objemového množství vyvezeného vína byl roven 4,38 % dovezeného vína, ve finančním vyjádření 9,21 %.



## Informace o cenách vína

### Ceny průmyslových výrobců vína v ČR

Datum zjištění ceny: červenec 2017

Kč/l

Druh	Cena průmyslových výrobců (vážený průměr)				Prodané množství (hl)
	minimální	maximální	průměrná	změna proti VI/17	
<b>Víno bílé</b> - lahvové	*	*	<b>33,10</b>	-0,70	664
- sudové	-	-	*	-	12
- tetrapack	-	-	*	-	63
<b>Víno červené</b> - lahvové	*	*	<b>33,50</b>	0,00	619
- sudové	-	-	*	-	11
- tetrapack	-	-	*	-	20
<b>Jakostní bílé lahvové celkem</b>	44,30	70,00	<b>55,60</b>	2,20	5 859
z toho: Müller Thurgau	39,00	77,90	<b>52,60</b>	0,50	744
Veltlínské zelené	40,40	70,00	<b>50,90</b>	1,10	1 308
<b>Jakostní červené lahvové celkem</b>	46,30	70,00	<b>55,60</b>	3,30	2 144
z toho: Frankovka	43,80	70,10	<b>54,00</b>	2,50	557
Svatovavřínecké	48,80	71,80	<b>56,90</b>	2,30	248
<b>Jakostní bílé sudové celkem</b>	30,50	38,00	<b>32,80</b>	-0,50	515
z toho: Müller Thurgau	28,90	35,00	<b>30,80</b>	0,20	87
Veltlínské zelené	33,20	35,00	<b>33,40</b>	2,20	28
<b>Jakostní červené sudové celkem</b>	30,70	32,20	<b>31,00</b>	-0,80	191
z toho: Frankovka	29,90	32,70	<b>31,00</b>	0,40	38
Svatovavřínecké	29,80	33,00	<b>31,10</b>	-0,80	17
<b>Šumivé</b>	*	*	<b>90,00</b>	0,90	3 716
<b>Víno s přívlastkem</b>	86,60	110,00	<b>92,50</b>	2,30	576

Poznámka: Cena průmyslových výrobců - cena, za kterou je víno odebráno z výrobních podniků, bez dopravy a DPH.

Údaj o prodaném množství vína uvádí množství prodaného vína, ze kterého byly vypočteny ceny průmyslových výrobců. \* = méně než 3 údaje

Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

Průměrná cena **lahvového jakostního bílého vína** celkem se v červenci 2017 proti červnu 2017 zvýšila o 2,20 Kč/l (o 4,12 %) a uzavírala na hodnotě 55,60 Kč/l. Průměrná cena sledované odrůdy Müller Thurgau se zvýšila o 0,50 Kč/l a uzavírala na hodnotě 52,60 Kč/l. U odrůdy Veltlínské zelené se průměrná cena zvýšila o 1,10 Kč/l (+2,21 %) a uzavírala na hodnotě 50,90 Kč/l.

Průměrná cena **lahvového jakostního červeného vína** celkem se v červenci 2017 proti předchozímu období zvýšila o 3,30 Kč/l (o 6,31 %) a dostala se na 55,60 Kč/l. U odrůdy Frankovka se cena zvýšila na hodnotu 54,00 Kč/l. U odrůdy Svatoavřínecké se průměrná cena snížila a uzavírala na hodnotě 56,90 Kč/l.

Průměrná cena **sudového jakostního bílého vína** celkem se v červenci 2017 podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF v podstatě mírně snížila a uzavírala na hodnotě

32,80 Kč/l. U sudového vína odrůdy Müller Thurgau cena nakonec uzavřela na hodnotě 30,80 Kč/l. Průměrná cena sudového vína odrůdy Veltlínské zelené ovšem uzavírala na hodnotě 33,40 Kč/l.

U **sudového jakostního červeného vína** se průměrná cena v červenci 2017 proti předchozímu měsíci tentokrát mírně snížila a uzavřela na hodnotě 31,00 Kč/l. Průměrná cena sledované odrůdy Frankovka byla 31,00 Kč/l. Průměrná cena odrůdy Svatoavřínecké v tomto období byla stanovena na úrovni 31,10 Kč/l, tedy oslabila proti minulé hodnotě.

Průměrná cena **šumivého vína** v červenci 2017 podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF uzavírala na hodnotě 90,00 Kč/l.

Průměrná cena **vína s přívlastkem** se zvýšila a dosáhla hodnoty 92,50 Kč/l.



## Zahraňiční obchod ČR

### Dovoz vinných hroznů a hroznové šťávy do České republiky v roce 2017

Druh	červenec 2017		leden - červenec 2017			
			celkem		z toho EU (28)	
	t	Kč/kg	t	Kč/kg	t	Kč/kg
Vin. hrozny stolní	3 318	35,40	18 108	45,00	7 770	44,40
Vin. hrozny moštové	-	-	-	-	-	-
Vin. hrozny sušené	341	43,60	3 120	46,40	738	47,90
Hroznová šťáva	104	39,40	742	39,90	738	39,90

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé vinných hroznů stolních

leden - červenec 2017

Země	t	Kč/kg
Indie	4 496,6	42,00
Německo	3 057,5	52,30
Jižní Afrika	2 599,5	55,20
Nizozemsko	2 290,4	42,80
Itálie	2 254,4	35,40

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé vinných hroznů sušených

leden - červenec 2017

Země	t	Kč/kg
Turecko	1 125,2	38,80
USA	590,4	56,10
Slovensko	454,6	50,60
Írán	249,4	46,50
Jižní Afrika	145,7	54,20

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé hroznové šťávy

leden - červenec 2017

Země	t	Kč/kg
Itálie	633,3	36,30
Německo	57,4	35,70
Španělsko	22,1	40,60
Rakousko	9,9	17,70
Slovensko	9,4	*

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF; pozn. \* = cena neuvedena

### Vývoz vinných hroznů a hroznové šťávy z České republiky v roce 2017

Druh	červen 2017		leden - červen 2017			
			celkem		z toho EU (28)	
	t	Kč/kg	t	Kč/kg	t	Kč/kg
Vin. hrozny stolní	132	47,70	1 305	52,30	1 304	52,20
Vin. hrozny moštové	-	-	-	-	-	-
Vin. hrozny sušené	25	59,60	220	59,10	220	59,00
Hroznová šťáva	35	33,70	218	35,50	218	35,50

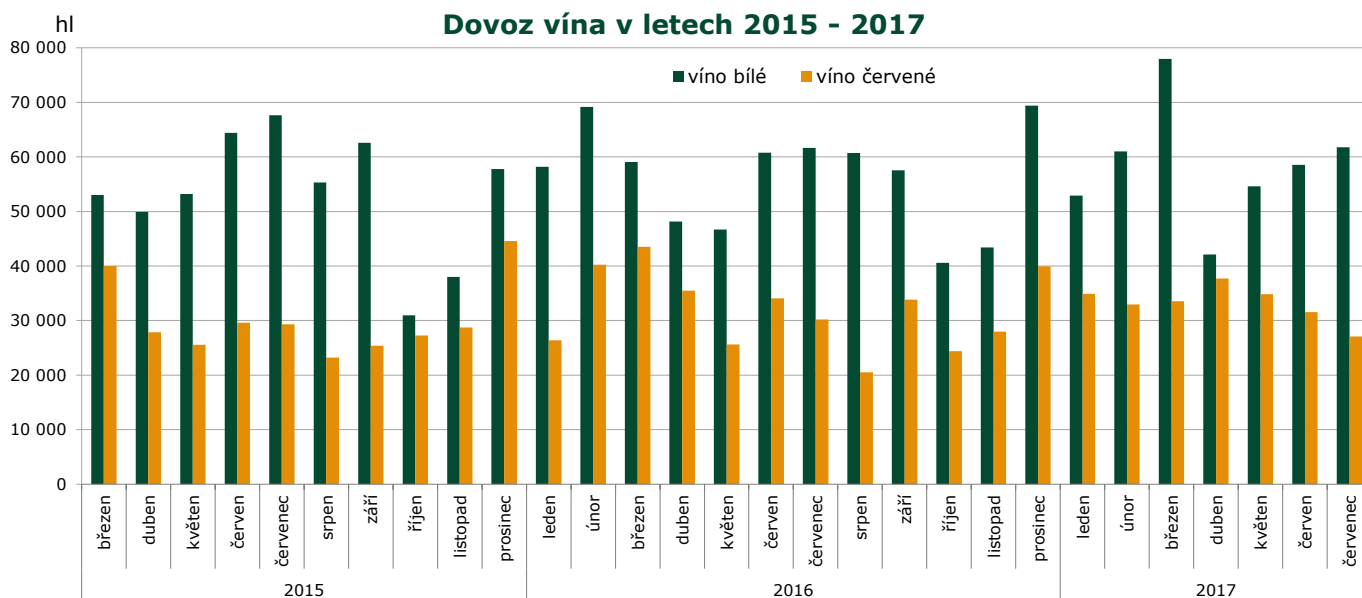
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží;  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Dovoz vína do České republiky v roce 2017

Druh	červenec 2017		leden - červenec 2017			
			celkem		z toho EU (28)	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
<b>CELKEM</b>	116 569	29,10	818 459	29,30	718 299	27,80
z toho: šampaňské	247	594,90	1 554	598,70	1 553	598,80
šumivé	2 806	61,20	18 292	60,10	18 083	59,80
perlivé	4 181	62,60	22 919	61,60	22 906	61,60
víno bílé	61 788	21,10	409 435	20,90	407 620	20,80
víno červené	27 109	32,30	233 123	33,40	232 152	33,20
víno ostatní	20 349	43,40	132 354	42,30	35 203	48,50
vinný mošt	90	*	781	37,50	781	37,50

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží; \* = cena neuvedena  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Dovoz vína do České republiky podle velikosti obalu v roce 2017

červen	celkem		bílé		červené		ostatní	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Láhve do 2 l	44 972	46,20	15 655	37,30	16 323	44,30	12 994	59,20
Obaly nad 2 l	64 273	15,30	46 132	15,60	10 786	14,00	7 355	15,60
leden - červen	celkem		bílé		červené		ostatní	
Láhve do 2 l	304 704	49,50	104 738	39,50	109 338	55,60	90 628	53,70
Obaly nad 2 l	470 209	14,50	304 698	14,40	123 785	13,80	41 726	17,60

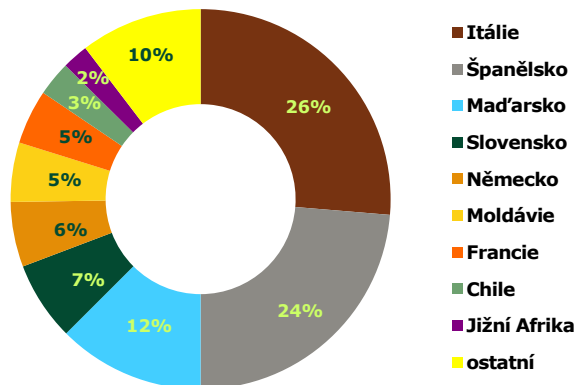
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží;  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



### Hlavní dodavatelé vína: I-VII 2017

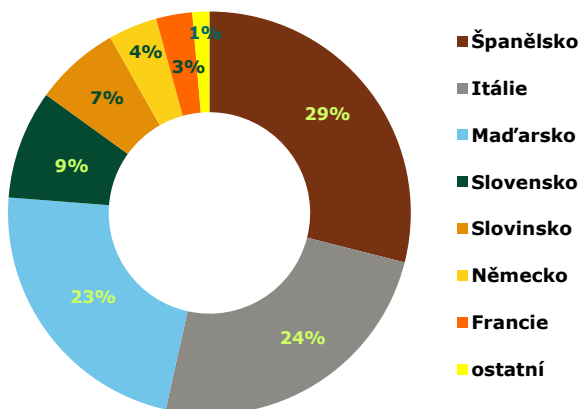
Země	Množství (hl)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/l)
Itálie	214 006	20,50
Španělsko	192 599	17,90
Maďarsko	101 718	21,60
Slovensko	54 685	21,50
Německo	44 977	46,80
Moldávie	41 052	29,20
Francie	37 738	89,50
Chile	24 030	65,80
Jižní Afrika	17 995	22,50
Austrálie	7 860	48,30

### Dovoz vína celkem: I-VII/2017

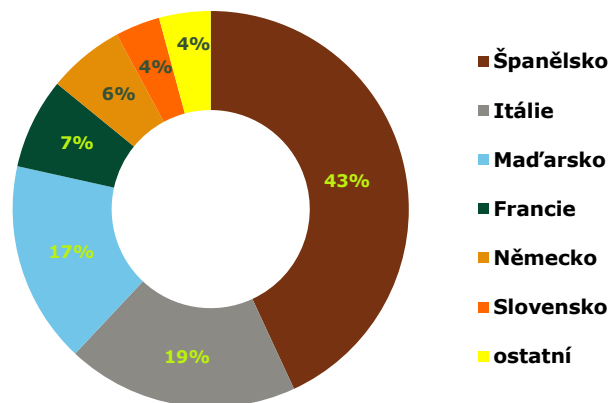


Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

### Dovoz bílého vína: červenec 2017



### Dovoz červeného vína: červenec 2017



### Přehled dovozu vybraných položek z Maďarska a ze Španělska v období 2016-17

Země KN kód	Maďarsko				Španělsko			
	2204 21 79		2204 21 80		2204 21 79		2204 21 80	
období/jednotka	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
<b>celkem 2016</b>	<b>6 947</b>	<b>27,90</b>	<b>5 103</b>	<b>26,20</b>	<b>7 387</b>	<b>27,10</b>	<b>10 648</b>	<b>31,70</b>
říjen	798	17,10	796	18,40	253	28,80	600	32,20
listopad	838	27,80	359	27,80	731	33,80	886	39,60
prosinec	644	20,80	774	23,80	380	28,30	822	28,80
leden	313	33,30	282	29,60	629	22,10	1 087	25,30
únor	531	30,60	176	31,30	374	26,80	546	24,40
březen	1 688	21,30	1 033	21,30	494	29,70	570	30,30
duben	791	21,70	336	27,90	904	18,60	1 921	23,20
květen	1 923	21,40	412	30,80	2 017	18,60	1 545	23,20
červen	1 150	22,60	741	23,40	1 138	19,40	1 004	19,40
červenec	1 469	21,40	2 450	35,70	1 393	19,00	2 223	23,40
<b>celkem 2017</b>	<b>8 023</b>	<b>22,50</b>	<b>5 431</b>	<b>30,00</b>	<b>7 064</b>	<b>20,40</b>	<b>9 429</b>	<b>23,50</b>

Poznámka: Položka celního sazebníku: 2204 21 79 - Bílá vína vyráběná v EU, s chráněným zeměpisným označením (ChZO), 2204 21 80 - Vína jiná než bílá, vyráběná v EU, s chráněným zeměpisným označením (ChZO);  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

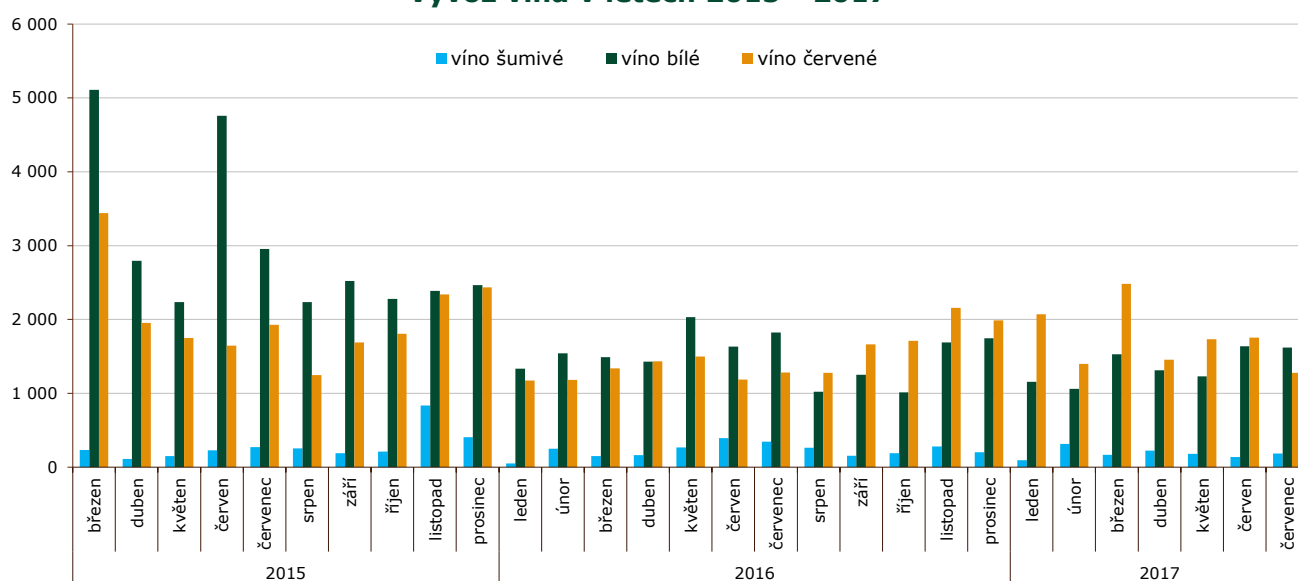


## Vývoz vína z České republiky v roce 2017

Druh	červenec 2017		leden - červenec 2017			
			celkem		z toho EU (28)	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
<b>CELKEM</b>	4 102	61,80	35 873	61,60	34 650	59,20
z toho: šampaňské*2	18	723,50	150	648,00	146	663,50
šumivé	186	100,40	1 481	96,30	1 444	95,20
perlivé	49	95,10	920	81,60	909	80,70
víno bílé	1 622	50,70	9 526	58,90	9 139	55,50
víno červené	1 278	62,10	12 113	63,60	11 466	59,40
víno ostatní	936	63,00	11 629	54,80	11 492	54,70
vinný mošt	12	*	53	*	53	*

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží; \* = cena neuvedena; \*2 = reexport  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

## hl Vývoz vína v letech 2015 - 2017



## Vývoz vína z České republiky podle velikosti obalu v roce 2017

červen	celkem		bílé		červené		ostatní	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
<b>Láhve do 2 l</b>	3 614	59,70	1 519	53,70	1 231	63,10	864	65,50
<b>Obaly nad 2 l</b>	140	32,40	21	27,00	47	34,80	72	32,40
leden - červen	celkem		bílé		červené		ostatní	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
<b>Láhve do 2 l</b>	31 488	60,40	9 124	60,30	11 556	65,00	10 809	55,60
<b>Obaly nad 2 l</b>	1 780	37,50	402	27,90	558	34,40	821	44,30

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Zahraniční trhy Ceny průmyslových výrobců vína na Slovensku

Ceny zjištěné za měsíc červen 2017

EUR/ l

Vino	Ceny průmyslových výrobců vína						Prodané množství (hl)
	min.	max.	průměr	průměr	meziměsíční	meziroční	
	červen 2017			květen	%	%	
<b>Vino bílé b.z.o.</b> - lahvé	0,90	2,85	<b>1,16</b>	1,17	-0,7	-0,2	5 491,64
- sudové	0,55	1,45	<b>0,80</b>	0,75	6,5	-0,1	3 556,68
<b>Vino červené b.z.o.</b> - lahvé	0,90	3,99	<b>1,20</b>	1,20	0,2	0,9	3 332,87
- sudové	0,60	1,87	<b>0,94</b>	0,81	15,2	14,7	1 576,39
<b>Vino s ch.z.o. bílé</b> - lahvé	*	*	*	*	-	-	*
- sudové	0,80	1,37	<b>1,08</b>	1,06	1,7	2,2	228,25
<b>Vino ch.z.o. červené</b> - lahvé	*	*	*	*	-	-	*
- sudové	0,90	1,23	<b>1,12</b>	1,11	0,9	-0,3	30,11
<b>Vino s ch.o.p. bílé</b> - lahvé	1,23	7,87	<b>2,74</b>	2,54	7,8	-2,1	7 307,43
<b>Jakostní vino bílé</b> lahvé	1,17	9,38	<b>2,22</b>	2,07	7,1	3,5	6 052,40
z toho Veltlínské zelené	1,10	5,34	<b>1,93</b>	1,82	6,5	-2,4	1 163,80
Ryzlink vlašský	1,00	7,26	<b>1,74</b>	1,76	-1,2	1,3	1 213,18
<b>Vino s přívlastkem bílé</b>	1,99	9,97	<b>5,22</b>	4,86	7,3	1,0	1 255,03
<b>Vino s ch.o.p. bílé</b> - sudové	0,69	4,02	<b>0,76</b>	0,81	-6,0	-4,1	6 295,86
<b>Tokajská vína celkem</b>	8,82	17,71	<b>13,31</b>	14,45	-7,9	-8,3	10,73
Tokajské samorodé	3,02	14,44	<b>8,91</b>	9,74	-8,5	8,4	5,05
Tokajské putnové	14,20	22,78	<b>17,22</b>	17,07	0,9	-1,3	5,68
<b>Vino s ch.o.p. červené</b> - lahvé	1,38	10,32	<b>2,94</b>	2,92	0,5	1,6	4 256,01
<b>Jakostní vino červ.</b> lahvé	1,14	8,46	<b>2,42</b>	2,40	0,7	6,1	3 463,25
z toho Frankovka	1,05	7,29	<b>2,17</b>	2,16	0,4	6,5	1 734,35
- Svatovaňnecké	1,14	4,77	<b>2,29</b>	2,34	-2,3	4,2	397,19
<b>Jakostní vino červ.s přív. -lahv.</b>	2,09	16,44	<b>5,20</b>	5,10	2,0	7,3	792,77
<b>Vino s ch.o.p. jak. červ.</b> - sudové	0,69	1,66	<b>0,84</b>	0,83	1,2	-6,9	1 456,47
<b>Sekt</b>	3,58	14,25	<b>3,68</b>	3,58	2,8	5,1	2 006,95

Poznámka: ceny jsou uváděny v EUR/l, bez DPH, spotřební daně a dopravy; \* = méně než 3 údaje; přepočítáno na € konverzním kurzem 1 EUR = 30,126 SKK; b.z.o. = bez zeměpisného označení, s ch.z.o. = s chráněným zeměpisným označením, s ch. o. p. = s chráněným označením původu

Pramen: ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska;

## Průměrné ceny stolních hroznů v Rakousku

Období zjištění ceny: 12.9.2017

EUR/kg

Komodita	země původu	jednotka	prům. cena	předch. měsíc	min. cena	max. cena
Stolní hrozny	Brazílie	kg	<b>3,00</b>	-	2,50	3,50
	Chile	kg	<b>2,15</b>	2,73	1,00	3,50
	Indie	kg	<b>2,51</b>	2,21	2,00	3,20
	Itálie	kg	<b>2,00</b>	3,00	2,00	2,00
	Jižní Afrika	kg	<b>2,86</b>	2,81	1,90	4,50
	Turecko	kg	<b>2,00</b>	3,25	2,00	2,00

Pramen: www.ama.at



## Střední týdenní odbytové ceny stolního vína a vín s označením původu z Itálie

Datum zjištění ceny: 12.9.2017

EUR/hgdo

Víno/ období*	2017-07-01	2017-07-02	2017-07-03	2017-07-04	2017-08-01
Stolní víno bílé	3,24	3,26	3,26	3,26	3,27
Stolní víno červené	3,48	3,48	3,48	3,48	3,48
Víno/ období*	2017-08-02	2017-08-03	2017-08-04	2017-08-05	2017-09-01
Stolní víno bílé	3,37	3,37	3,37	3,38	3,36
Stolní víno červené	3,52	3,52	3,52	3,78	4,14

Pramen: ISMEA; <http://www.ismeaservizi.it>; pozn. hgdo = Ettogrado, tj. jednotka vyjadřující hektolitr a stupeň alkoholu; období\* = rok-měsíc-týden

## Obchodní odbytové ceny stolních vinných hroznů z dovozu na Slovensku

Datum zjištění ceny: 34. týden 2017

EUR/kg

Druh	min. (€/kg)	max. (€/kg)	Průměr (€/kg)	
			34. týden 2017	32. týden 2017
Vinné hrozny bílé	1,15	1,90	<b>1,40</b>	1,46
Vinné hrozny modré	1,44	1,99	<b>1,68</b>	1,96
Vinné hrozny červené	1,25	1,90	<b>1,52</b>	1,80

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska;

## Přehled cen stolních vinných hroznů v Chorvatsku

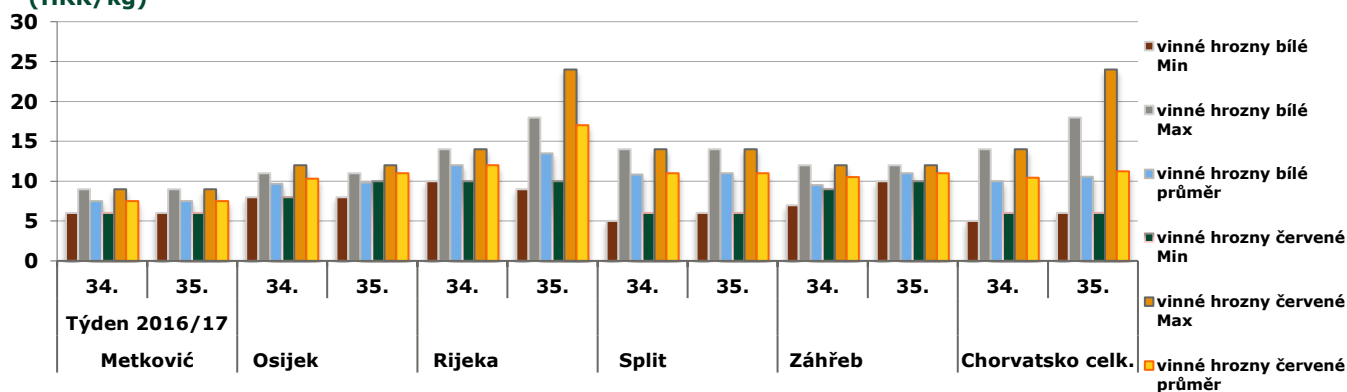
Datum zjištění ceny: od 28.8.2017 do 3.9.2017 (za 35. týden 2017)

HRK/kg

	město:	Metković	Osijek	Rijeka	Split	Zagreb	Chorvatsko	Chorvatsko*
<b>Druh ovoce</b>		<b>VOC stolních hroznů na regionálních trzích Chorvatska</b>						
Stolní hrozny bílé	min.	6,00	8,00	10,00	5,00	7,00	<b>5,00</b>	6,00
	max.	9,00	11,00	14,00	14,00	12,00	<b>14,00</b>	18,00
	prům.	7,50	9,67	12,00	10,83	9,50	<b>10,00</b>	10,55
Stolní hrozny červené	min.	6,00	8,00	10,00	6,00	9,00	<b>6,00</b>	6,00
	max.	9,00	12,00	14,00	14,00	12,00	<b>14,00</b>	24,00
	prům.	7,50	10,33	12,00	11,00	10,50	<b>10,45</b>	11,25

Poznámka: Chorvatsko\* = údaj z předchozího týdne.

## Velkoobchodní ceny vinných hroznů podle kategorie v regionech Chorvatska (HRK/kg)



Pramen: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voće i povrće

## Obchodní ceny dovezených vinných hroznů stolních do Polska

Datum zjištění ceny: 12.9.2017 - 14.9.2017

PLN/kg

Město	Bronisze		Kalisz		Lublin		Łódź		Poznań		Rzeszów	
datum	14.9.2017		13.9.2017		12.9.2017		14.9.2017		13.9.2017		14.9.2017	
Typ ceny	Min	Max	Min	Max	Min	Min	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>Vinné hrozny</b>	4,20	7,20	7,00	7,00	3,90	6,00	4,00	4,50	6,43	7,14	4,00	5,00

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw świeżych; pozn. \* = data z předchozího období





## Chceme víc vína, zaveleli Číňané. Vinaři posílají až desítky tisíc lahví

**Odborníci předpokládají velký nárůst dovozu vína do Číny. A tak asijský trh objevují i další jihomoravští vinaři. Tuzemští zákazníci ale o víno nepřijdou, jde spíše o budování dobré pověsti v zahraničí.**



Ilustrační snímek. | foto: Tomáš Blažek, MAFRA

Chceme víc vína, zaveleli Číňané. Vinaři z kraje vycítili příležitost a posílají na východ další a další lahve. Na uspokojení poptávky nejen z asijsko-tichomořského regionu je ale jihomoravského vína málo - sotva totiž stačí pro tuzemské spotřebitele.

Snad první, kdo obchodování na asijském trhu zkusil, bylo vinařství Ludwig, které tam víno premiérově poslalo už před šesti lety. V současné době dodává do Číny 80 tisíc lahví ročně, největší zájem je o Frankovku a André, obojí v červené variantě - v levnější verzi i v pozdním sběru. „Číňané nejsou konzervativní, naopak se chtějí hlavně učit, zajímají se o cokoli nové. A ze státu, který znají jako zemi piva, skla a hokeje a jejíž prezident je Číně velmi nakloněn, chtějí vyzkoušet také víno,“ míní Liana Hrabálková, viceprezidentka Svazu vinařů, jež ve vinařství z Němčiček působí.

### Hlásí se další velké firmy

Převážně červené víno vyváží do Číny i Templářské sklepy Čejkovice. „Letos jsme zaznamenali několik dalších potenciálních zájemců. Čínu vnímáme jako velmi výrazného obchodního partnera, a proto hledáme další možnosti rozšíření spolupráce. Příkladem může být projekt Českého domu v Šanghaji, na jehož realizaci se naše vinařství

spolupodílí,“ poznamená obchodní a marketingový ředitel Templářských sklepů Bohdan Špička.

Ten si zájem o jihomoravské víno vysvětluje především účastí a úspěchy vinařství z kraje na mezinárodních výstavách. Podle Hrabákové pomáhá také proexportní politika kraje i ministerstva zemědělství.

Díky tomu ostatně první větší várka vín obou těchto vinařství zamířila do Asie letos v březnu, a to na základě memoranda o spolupráci podepsaného exhejtmanem a tehdejšími předsedou Rady Vinařského fondu Michalem Haškem (ČSSD) s Beijing Ershang Group. Tato čínská potravinářská společnost totiž avizovala, že v průběhu tří let vyveze do Číny moravské a české víno za sto milionů korun. Dosud přitom bylo jen za zhruba tři miliony ročně. „Tím se otevřely dveře, další velké firmy se hlásí, že by memorandum také rády podepsaly,“ dodala Hrabáková.

Slibně působí i letošní studie VINEXPO/IWSR Global Study, která do roku 2020 očekává téměř osmdesátiprocentní nárůst celosvětového dovozu vína do Číny a třináctiprocentní růst pro celý asijsko-tichomořský region. Jako příležitost to vnímá i dobšické vinařství Lahofer, které vyslalo do Číny první kontejner s vínem na začátku roku.

„Spotřeba vína v Číně každoročně roste. A v této zemi je každý decilitr navíc průměrně na hlavu znát. Vzhledem

### Jak se vyváží víno

- Vinařství Lahofer obsluhuje Slovensko a Polsko vlastními kamiony. Do Číny má výhradního dovozce - tuzemskou společnost Bluetouch, která dopravu obstarává po moři. V poslední době ale zvažuje také přepravu vlakem.
- Vinařství Ludwig většinou dopravu nechává na zákaznících, kteří si ji zajišťují sami. Jinak volí společnost PD Logistic.
- Novinkou je služba kurýrní společnosti UPS - dříve pro schválené zákazníky s licencí k přepravě vína, teď pro širokou veřejnost. Víno z vybraných zemí EU tak doručí zákazníkovi v Číně, ale i Hongkongu, Indii či na Novém Zélandu.

k omezeným možnostem tuzemského trhu a tomu, že nechceme náš produkt prodávat v supermarketech, je jediná možnost na zvyšování objemu prodaného vína export do zahraničí,“ vysvětlil marketingový a ob-

chodní ředitel Lahoferu Daniel Smola.

### Omezená rozloha vinic

V tuto chvíli je vůbec největším odběratelem tohoto vinařství Slovensko, poslední dva roky vyváží i do Polska. Templářské sklepy cílí na Jižní Koreu a Vietnam. O stejné destinace se snaží i Ludwig, menší množství vín ale posílá také do USA, Tchaj-wanu a nově na Filipíny.

Lidé se ale nemusí bát, že by o jihomoravské víno přišli. Například zmíněných 80 tisíc lahví vinařství Ludwig dodávaných do Číny nehraje v celkové produkci firmy zásadní roli. Ročně totiž vyrobí až milion lahví. A ostatní vinařství sem posílají vína ještě méně - například Lahofer letos 12 tisíc lahví... **str. 10**



Export je tak z pohledu prodeje vína spíše okrajová záležitost. „Kvůli omezené rozloze našich vinic je pevně dán objem vyrobeného tuzemského vína. Jednoduše řečeno, víno, které se u nás vyrobí, se zde také vypije. Naopak i pro český trh bychom ho potřebovali mnohem více,“ podotkl prezident Vinařské unie ČR Ondřej Beránek.

Tuzemští vinaři totiž dokážou pokrýt jen zhruba 30 až 40 procent spotřeby vína v České republice. A zájem o to jihomoravské pořád roste. U exportu vín do Číny Beránek přesto vidí vysoký potenciál. „Vyvážení vín do zahraničí je pro naše vinaře především otázkou prestiže nežli zvyšování prodeje,“ uzavřel Beránek.

pramen: <http://brno.idnes.cz>

## Mladí Němci z bývalého NDR nechtějí pracovat, stýská si vinař z Toskánska severu



Bernard Pawis, majitel vinic a hospodářství • FOTO: E15 Michal Nosek

**Necelé tři hodiny cesty od Prahy leží mezi řekami Saale-Untstrut vinařská oblast a v ní malebné městečko Freyburg. Centrum regionu, který usiluje o zápis do knihy UNESCO.**

„V okolí řek Untstrut a Saale jsou vesnice a městečka s jedinečně dochovalou architekturou. Nikde jinde v Německu není tolik zajímavých historických budov na tak malém území jako v okolí Freyburgu,“ uvádí starostka regionu Untstrut Jana Grandi (CDU) s tím, že region proslul zejména vinařstvím. Kromě největšího evropského výrobce sektů podniku Rotkappchem, je zde zhruba padesátka vinařů a vinařských družstev.

„Začínali jsme v ruině a postupně celý statek zvelebili,“ říká freyburgský vinař Bernard Pawis. Čtyři

desítky socialistických let se na stavbě, která má tisíciletou historii, podepsaly velmi neblaze. "Když jsem sem přivedl poprvé manželku a řekl, že statek koupíme, tak při pohledu na hromady nepořádku a okolní ruiny zbledla hrůzou,“ vzpomíná s úsměvem Pawis na začátky po pádu berlínské zdi.

Nyní doby NDR v usedlosti, která byla původně klášterem, nepřipomíná nic. Hra na Toskánsko je dotažená do konce s německou precizností. Nechybí ani palmy, aloe a oleandry. Místo si ale zachovalo silnou atmosféru. K vínu podávají tradiční

německé slané koláče se sýrem, cibulí a slaninou. „Každý týden tu máme minimálně jednu velkou akci,



svatbu, výročí, nebo firemní večírek,“ říká Pawis s tím, že usedlost roste, ale velký problém je najít personál.

V zemích bývalé NDR totiž po pádu berlínské zdi nastal propad porodnosti, navíc se řada lidí přestěhovala na Západ a mladým se podle Pawise pracovat nechce. „Prosazují heslo každý je svého štěstí strůjcem, ale i přes poměrně vysokou nezaměstnanost v regionu se mladí tímto sloganem příliš neřídí a jen čekají na pomoc od státu či rodičů. Práce je pro ně na posledním místě,“ zhodnocuje vinař stav na trhu práce.

pramen: [www.e15.cz](http://www.e15.cz)

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 14.9.2017

1 BGN – 13,342 Kč  
100 HUF – 8,466 Kč

1 EUR – 26,100 Kč

1 HRK – 3,488 Kč  
1 PLN – 6,092 Kč

### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

<http://www.szif.cz>

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí oddělení agrární informatiky

tel.: 703 197 498

fax: 222 871 591

e-mail: [Tomas.Materna@szif.cz](mailto:Tomas.Materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek  
komoditní manager

tel : 703 197 490

fax: 222 871 591

e-mail: [Jiri.Ocenasek@szif.cz](mailto:Jiri.Ocenasek@szif.cz)

*Rozmnožování nebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*